

### Produktbeskrivning

Likos förlängningsöglor är avsedda för enklare anpassningar av Likos tillbehörssortiment. De monteras på bandöglor och ögleband för att justera längden efter behov.

Förlängningsöglorna finns i två olika längder samt i färgerna grönt och grått. Vilken längd man väljer beror på hur stor anpassning man önskar.


















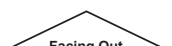


*I texten kallas den som blir lyft för brukaren och den som hjälper till för medhjälparen.*

#### VIKTIGT!

Lyft och överflyttning av en person medför alltid en viss risk. Studera därför noga bruksanvisning för såväl lyft som lyfttillbehör. Det är viktigt att helt och fullt förstå innehållet i bruksanvisningen. Utrustningen får endast användas av utbildad personal. Förvissa dig om att lyfttillbehöret passar till den lyft som används. Iakttag försiktighet och omsorg vid användandet. Som medhjälpare är du alltid ansvarig för brukarens säkerhet. Du måste vara informerad om brukarens möjligheter att klara lyftsituationen. Kontakta tillverkaren eller leverantören om något är oklart.

## Symbolbeskrivning

Dessa symboler finns i det här dokumentet och/eller på produkten.

Symbol	Beskrivning
	Varning! Den här situationen kräver extra försiktighet och uppmärksamhet
	Läs bruksanvisningen före användning
	CE-märkning
	Juridisk tillverkare
	Tillverkningsdatum
	Produktidentifikation
	Serienummer
	Medicinteknisk produkt
	Ej kemtvätt
	Ej strykning
	Torktumling
	Ej torktumling
	Tvätt Symbolen förekommer alltid i kombination med rekommenderad temperatur i °C och °F.
	Latexfri
	Periodisk inspektion
	Ej blekning
	Torkning på lina i skugga
	Riktning uppåt och symbolen på produktens utsida.
	Symbol på produktens utsida.
 <small>(01) 0100887761997127 (11) AAMMDD (21) 012345678910</small>	GS1-datamattisstreckkod som kan innehålla följande information. (01) GTIN-artikelnnummer (11) Produktionsdatum (21) Serienummer


# Säkerhetsföreskrifter

## **Tänk på följande innan du lyfter:**

- Var uppmärksam på att lyftselens geometri ändras då man monterar förlängningsöglor på enskilda bandöglor. En förändring av lyftselens geometri kan påverka säkerheten, var därför noga vid utprovningen som bör ske av en behörig ordinator/förskrivare.
- Kontrollera att förlängningsöglorna är korrekt monterade på lyftselen/lyfttillbehöret före varje lyft. Var speciellt uppmärksam efter tvätt.
- Trots att Likos lyftbyglar är försedda med urkrokningsskydd måste särskild uppmärksamhet iakttas. Innan brukaren lyfts från underlaget, men när banden är ordentligt sträckta, är det viktigt att kontrollera att banden är korrekt kopplade på lyftbygeln krokar.
- Arbeta alltid ergonomiskt. Nyttja brukarens förmåga att aktivt vara delaktig vid arbetsmomenten.
- När lyftselen inte används ska den inte förvaras i direkt solljus.

 **Om lyftselen kopplas på lyftbygeln på ett felaktigt sätt kan det orsaka allvarlig personskada på brukaren.**

 **Att manuellt vända brukaren i sängen kan skada medhjälparen.**

 Medicinteknisk produkt klass I

## **Produktändringar**

Likos produkter utvecklas ständigt varför vi förbehåller oss rätten till ändringar i produkter utan föregående notis. Kontakta en representant för Hill-Rom för att få information, råd och eventuella uppdateringar.

## **Design and Quality by Liko in Sweden**

Liko är kvalitetscertifierat enligt ISO 9001 och motsvarigheten ISO 13485 för medicintekniska företag. Liko är också certifierat i enlighet med miljöstandarden ISO 14001.

## **Meddelande till användare och brukare i EU**

Alla allvarliga incidenter som har inträffat i relation till produkten ska rapporteras till tillverkaren och berörd myndighet i medlemsstaten där användaren och/eller brukaren befinner sig.

## Tillsyn och skötsel

Kontrollera produkten före varje användning. Kontrollera att följande inte uppvisar tecken på slitage och skador:

- band
- sömmar

⚠ **Använd inte skadade lyfttillbehör.**

Kontakta tillverkaren eller leverantören om något är oklart.

**Tvättinstruktioner:** Se förlängningsöglans produktetikett samt bifogad bilaga "Skötselråd för Likos lyftselar".

### Periodisk inspektion

Produkten måste inspekteras minst en gång var sjätte månad. Mer frekventa inspektioner kan krävas om produkterna används eller tvättas oftare än normalt. Kontakta en representant för Hill-Rom för information om protokoll.

### Förväntad livslängd

Om produkten är tillverkad av grönt vävt polyesterband har den en förväntad livslängd på 5 år. Om produkten är tillverkad av grå polyester har den en förväntad livslängd på 3 år. Den förväntade livslängden baseras på 10 användningar per dag och tvättning en gång i veckan, enligt tvättanvisningarna. Hill-Rom rekommenderar att produkten endast används under sin förväntade livslängd.

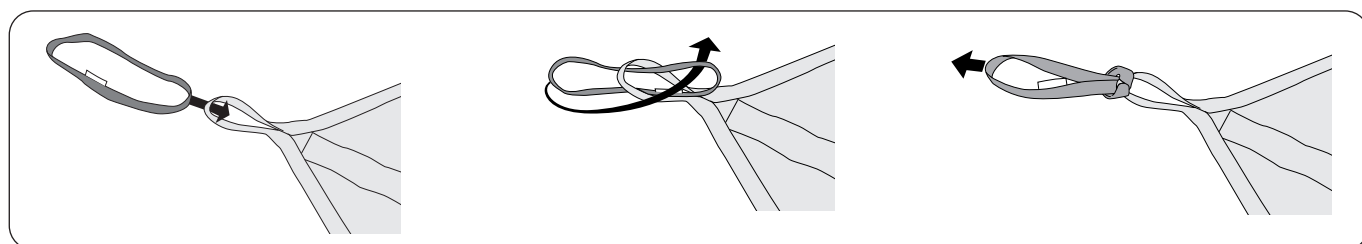
### Återvinningsinstruktioner

Hela förlängningsöglan ska sorteras som brännbart avfall.

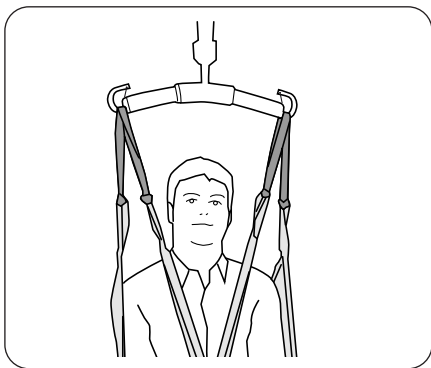
Hill-Rom gör utvärderingar och vägleder användarna om säker hantering och kassering av produkter för att förebygga skador, inklusive, men inte begränsat till: skärsår, sticksår, skrubbsår och eventuell rengöring och desinficering av den medicintekniska produkten efter användning och före kassering. Kunderna bör följa alla federala, statliga, regionala och/eller lokala lagar och förordningar som gäller säker kassering av medicinsk utrustning och tillbehör.

Vid tveksamhet ska användaren av enheten i första hand kontakta Hill-Roms tekniska support för råd om säker kassering.

## Montering

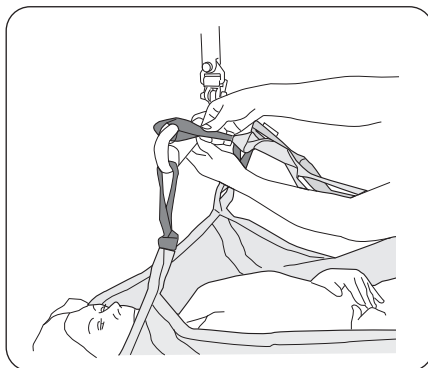


## Användningsområden



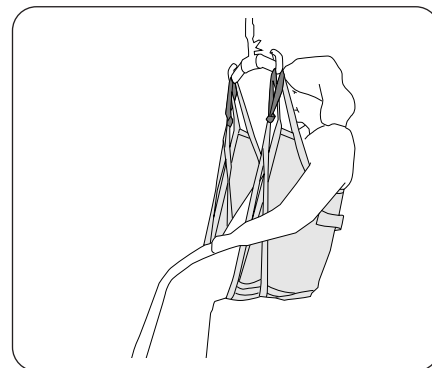
### 1. Öka avståndet mellan huvud och lyftbygel

Förläng lyftselsens/lyfttillbehörets **samtliga** bandöglor för att brukarens huvud ska komma längre ifrån lyftbygeln. Var uppmärksam på att ju längre förlängningsöglor som används desto mer ökar lyftselsens bygghöjd vilket kan försvåra lyft upp till önskad nivå.



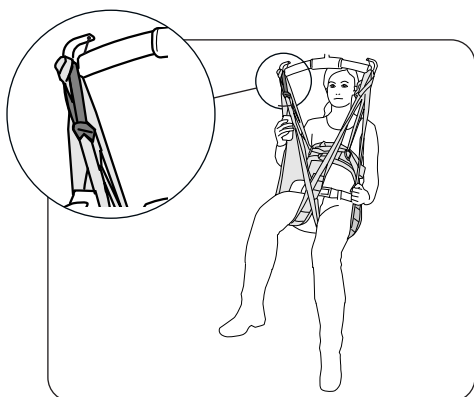
### 2. Underlätta påkoppling på lyftbygeln

Om lyftselsens/lyfttillbehörets bandöglor inte når upp till lyftbygeln – förläng lyftselsens **samtliga** bandöglor för att underlätta påkoppling. För stor förlängning kan försvåra lyft upp till önskad nivå.



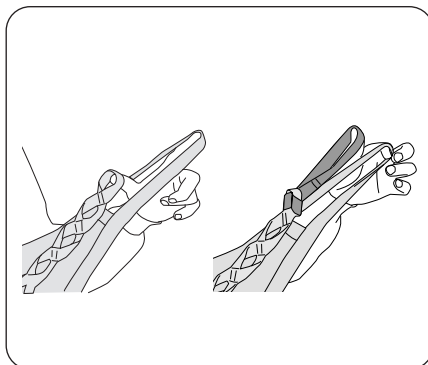
### 3. Mer upprätt sittställning

Då man kopplar benstöden på en lyftsele omlott under båda benen kan man ibland behöva förlänga benstödsöglorna för att få en mer upprätt sittställning.



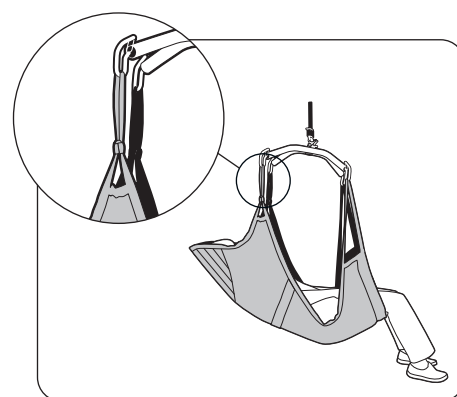
### 4. Mindre böjd höftled

Förläng lyftselsens benstödsöglor för att ge en mer öppen höftvinkel. Detta kan göras på antingen den ena eller båda benstödsöglorna efter behov.



### 5. Anpassning av öglebandets längd

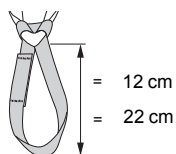
Förläng lyftselsens/lyfttillbehörets ögleband om dessa är för korta. Förlängningsöglan kan fästas i någon av de yttre öglorna på öglebandet efter behov.



### 6. I kombination med Comfortsele Plus/Komfortsele

Då man kombinerar Comfortsele Plus mod. 300/310/350/360 eller Komfortsele mod. 30/31/35/36 med Liko Kryssbyglar eller Sidobyglar ska man **alltid** förlänga de övre bandöglorna på lyftselen. Denna kombination gör att man får en mer tillbakalutad sittställning med mindre böjd höftled. Se lyftselsarnas bruksanvisningar.

# Översikt Liko™ Förlängningsögla



Benämning	Art.nr	Förlänger	Maxlast
Förlängningsögla, grön, 12 cm	3691102	12 cm	150 kg/ögla
Förlängningsögla, grön, 22 cm	3691103	22 cm	150 kg/ögla
Förlängningsögla, grå, 12 cm	3691302	12 cm	150 kg/ögla
Förlängningsögla, grå, 22 cm	3691303	22 cm	150 kg/ögla

## Godkända kombinationer

Likos förlängningsögglor ska endast användas tillsammans med Likos lyfttillbehörssortiment. Vi godkänner kombination med följande lyfttillbehör och enligt användningsområden (1–6) som beskrivs på sidan 5.

	Anv. område 1*	Anv. område 2*	Anv. område 3*	Anv. område 4*	Anv. område 5*	Anv. område 6*
Universalsele, mod. 00/02	2	2	2	2	4	4
Ultra Sling, mod. 06 – se produktens bruksanvisning	-	-	-	-	-	-
Originalsele, mod. 10/11	2	2	2	2	4	4
Originalsele Hög Rygg, mod. 20/21	2	2	2	2	4	4
Skalsele, mod. 22	2	2	2	2	4	4
Solo Hög Rygg, mod. 25	2	2	2	2	4	4
Soft Originalsele hög, mod. 26	2	2	2	2	4	4
Komfortsele, mod. 30/31/35/36	2	2	4	4	4	1
Komfortsele Plus, mod. 300/310/350/360	2	2	4	4	4	1
Byxsele, mod. 40/41/45/46	2	4	3	3	2	4
Hygiensele, mod. 50/55	2	4	2	2	2	4
Lyftväst, mod. 60/64	2	4	4	4	2	4
Ståskalsväst, mod. 67	2	2	4	4	2	4
Amputationssele, mod. 70/75	2	2	3	3**	4	4
Lyftbyxa, mod. 92	2	4	4	4	2	4
Ultra Lyftbyxa, mod. 920	2	4	4	4	2	4
Liko Lyftband, art.nr 3590115	3	3	4	4	4	4
Huvudstöd	2	2	4	4	4	4
Stat RepoLakan Original	4	4	4	4	4	4
<b>Sabina – tillbehör</b>						
Uppresningsväst, mod. 91	4	2	4	4	4	4
Solo Uppresningsväst, mod. 911	4	2	4	4	4	4
Trygghetsväst, mod. 93/94	4	2	4	4	2	4
Komfortväst, mod. 95	4	2	4	4	2	4
Stussband	4	2	4	4	2	4
<b>Planlyft – tillbehör</b>						
Lyftduk Bläckfisken, mod. 83	4	2	4	4	4	4
Solo Octo Lyftduk, mod. 83	4	2	4	4	4	4
Lyftband Bläckfisken, mod. 83	4	2	4	4	4	4
Lyftkryss Bläckfisken, mod. 83	4	2	4	4	4	4
Lyftduk XL, mod. 84	4	2	4	4	4	4
Lyftband XL, mod. 84	4	2	4	4	4	4

**Förklaring:** 1 = Ska användas 2 = Kan användas 3 = Kan användas men var observant på lyftselens förändrade geometri  
4 = Ej aktuellt/avrådes

\* Förläng produktens samtliga bandöglor.

\*\* Med korsade benstöd.



www.hillrom.com

Liko AB  
Nedre vägen 100  
975 92 Luleå, Sverige  
+46 (0)920 474700  
Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for patients and their caregivers:

